

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN

Sistem de boxe multimedia 2.0

## MANUAL DE UTILIZARE



**SPS-619**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

**Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul de boxe multimedia TM SVEN!**

#### **DREPT DE AUTOR**

© 2014. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V1.0).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

#### **MĂRCI COMERCIALE**

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

#### **AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ**

În pofida tuturor eforturilor de a face acest Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nicio răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

#### **CUPRINS**

<b>1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR</b> .....	<b>1</b>
<b>2. SETUL COMPLET</b> .....	<b>2</b>
<b>3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ</b> .....	<b>2</b>
<b>4. DESCRIERE TEHNICĂ</b> .....	<b>2</b>
<b>5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII</b> .....	<b>3</b>
<b>6. INLĂTURAREA DEFECTIUNILOR</b> .....	<b>4</b>
<b>7. SPECIFICAȚII</b> .....	<b>5</b>

#### **1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR**

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.
- Verificați dacă setul este complet și dacă aveți talonul de garanție. Asigurați-vă că pe talonul de garanție este pusă ștampila magazinului, o semnătură lizibilă sau ștampila vânzătorului și data cumpărării; verificați dacă numărul produsului corespunde cu cel indicat pe talon. Țineți minte că în caz de pierdere a talonului sau necorespunderii numerelor, nu veți avea dreptul la o reparație de garanție.
- Nu conectați produsul îndată după ce acesta a fost adus în încăpere de afară, de la temperaturi negative! Țineți produsul despachetat la temperatura camerei nu mai puțin de 4 ore.
- Înainte de a instala și de a folosi produsul, faceți atent cunoștință cu manualul de față și păstrați-l pentru întreaga perioadă de exploatare.

**Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: [www.sven.fi](http://www.sven.fi).  
Tot aici puteți găsi versiunea actualizată a acestui Manual.**

## 2. SETUL COMPLET

- Boxă activă – 1 buc.
- Boxă pasivă – 1 buc.
- Manual de utilizare – 1 buc.
- Talon de garanție – 1 buc.

## 3. MĂSURI DE SECURITATE



**Atenție! În interiorul carcasei, pe elementele neizolate, există o tensiune înaltă, care poate provoca șoc electric.**

• Pentru a evita electrocutarea, nu desfaceți sistemul de boxe multimedia (SBM) și nu îl reparați de sine stătător. Deservirea și repararea trebuie să fie efectuate doar de specialiștii calificați ai centrului de servicii autorizat. O listă a centrelor de servicii autorizate o puteți găsi pe pagina web: [www.sven.fi](http://www.sven.fi).

• Evitați producerea scurt-circuitelor (inclusiv a firelor de «împământare»), a boxelor între ele, pe carcasa amplificatorului și pe pământ, deoarece acest lucru ar duce la defectarea cascadei amplificatorului.

• Este interzisă atingerea ștecherului firului de rețea al aparatului în decurs de 2 secunde de la extragerea acestuia din priză.

• Asigurați-vă că SBM nu va ajunge în deschizăturile altor obiecte.

• Protejați SBM de umiditate mărită, apă și praf.

• Protejați SBM de supraîncălzire: instalați-l nu mai aproape de un metru de la sistemele de încălzire.

• Nu expuneți SBM la soare.

• Nu amplasați SBM pe foc deschis sau alături de acesta.

• Nu amplasați SBM în locurile cu sistem rău de ventilare. Intervalul minim de aer – 10 cm. În timpul utilizării SBM nu plasați pe el nici un dispozitiv, nu-l acoperiți cu șervețele sau obiecte asemănătoare, ce ar împiedica răcirea sa.

• Nu folosiți agenți de curățare chimici pentru curățarea SBM, utilizați o cârpă moale și uscată.

## 4. DESCRIERE TEHNICĂ

Sistemul de boxe multimedia (SBM) SPS-619 este conceput pentru redarea muzicii și sonorizarea jocurilor, filmelor, etc. SBM conține un amplificator integrat, cablu de semnal și cablu acustic, de aceea poate fi conectat la PC, notebook, playere MP3 sau CD sau alte surse de semnal audio. Boxa care conține o intrare audio și panoul de control este numită activă.

### Particularitățile SBM

- Sistem de boxe cu două benzi
- Sistemul de boxe este compatibil cu PC, dispozitivele de redare DVD/Media, dispozitive mobile și alte surse de semnal audio.
- Sistem de control pe panoul din profil al boxei.
- Setarea nivelului volumului și timbrului F1
- Mufă pentru conectarea căștilor
- Ecranare magnetică
- Materialul carcasei boxelor – lemn (MDF)

**Construcția SBM**

- ① Regulatorul volumului
- ② Regulatorul nivelului frecvențelor înalte
- ③ Mufă pentru conectarea căștilor
- ④ Indicator LED de alimentare
- ⑤ Întrerupătorul alimentării (imag. 2)

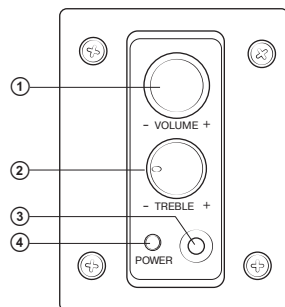
**5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNȚIONĂRII****Amplasarea SBM**

- Amplasați boxe simetric în raport cu ascultătorul, la o distanță nu mai mică de un metru.
- Este posibilă o mică distorsiune a imaginii la monitoarele sensibile și televizoare, de aceea amplasați SBM mai departe de astfel de dispozitive.

**Conectarea SBM**

- Înainte de conectare la sursa de semnal asigurați-vă că SBM este deconectat de la rețea.
- Introduceți ștecherul cablului de semnal, integrat în boxa activă, în mufa de ieșire a plăcii audio a computerului, playerului MP3/CD-, etc.

**Notă. Pentru conectarea SBM la dispozitive de redare media DVD/CD este necesar să folosiți adaptorul mini-jack la 2RCA (nu este inclus în set) împreună cu cablul de semnal, așa cum este indicat în imag. 2.**



Imag. 1. Panoul de control

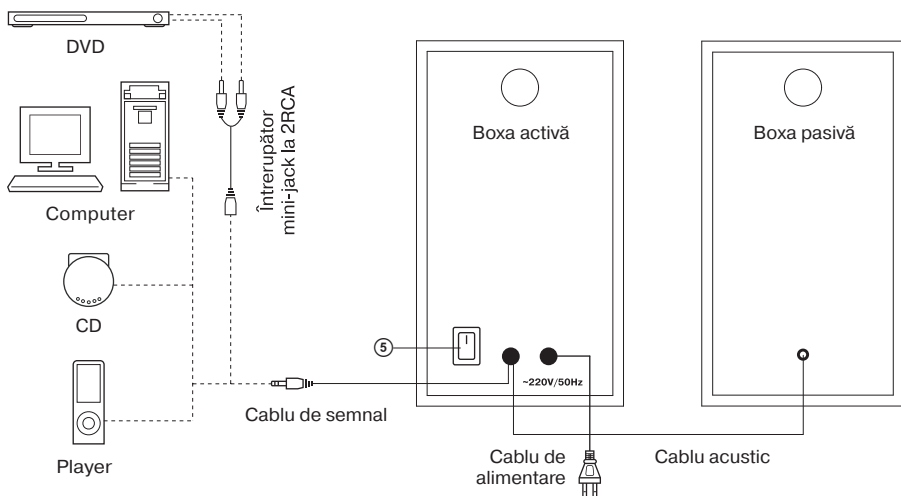


Рис. 2. Схема подключения

- Introduceți în priză ștecherul cablului de alimentare, integrat în boxa activă.
- Setează nivelul volumului general la minim, rotind până la capăt regulatorul ① de pe panoul din profil, împotriva/împotriva acelor de ceasornic.
- Conectați alimentarea dispozitivului de la întrerupătorul ⑤ de pe panoul din spate al boxei active, se va aprinde se va aprinde indicatorul alimentării ④.
- Conectați sursa semnalului audio.
- Setează nivelul volumului general, rotind regulatorul VOLUME ①. La rotirea regulatorului în sensul acelor de ceasornic, nivelul volumului se mărește; la rotirea lui împotriva acelor ceasornicului – se micșorează.
- Setează nivelul frecvențelor înalte, rotind regulatorul ②. La rotirea regulatorului în sensul acelor de ceasornic, nivelul frecvențelor înalte se mărește; la rotirea împotriva acelor ceasornicului – se micșorează.
- Conectați căștile la mufa ③ (vezi imag. 1).

**Note:**

- **Dacă intenționații să nu utilizați SBM o perioadă lungă se timp, nu uitați să deconectați dispozitivul prin intermediul întrerupătorului de pe panoul din spate și să extrageți din priză ștecherul cablului de rețea.**
- **Pentru îmbunătățirea calității redării sunetului folosiți ieșirea plăcii audio Line-Out.**

**6. ÎNLĂTURAREA DEFECȚIUNILOR**

Defecțiunea	Cauza	Modalitatea de înlăturare
SBM nu se conectează.	Nu este conectat la rețea.	Verificați corectitudinea conectării.
	Întrerupătorul de rețea nu este conectat.	Conectați întrerupătorul.
Nu este sunet.	Butonul de control al sunetului este setat la treapta cea mai joasă.	Regulați nivelul sunetului de la buton.
	Sursa semnalului audio este conectată greșit.	Conectați corect sursele semnalului audio.
Boxele produc un sunet prea încet.	Butonul de control al sunetului este setat la treapta cea mai joasă.	Regulați nivelul sunetului de la buton.
Sunet distorsionat.	Amplitudinea mare a sunetului de intrare.	Micșorați nivelul sunetului de intrare de la butoanele de control al volumului ale SBM și ale sursei semnalului audio.

Dacă nici una din metodele menționate mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, vă rugăm să cereți o consultație profesionistă la cel mai apropiat centru de servicii. Nu încercați niciodată să reparați dispozitivul singuri.

## 7. SPECIFICAȚII

Parametri, unități de măsurare	Valoare
Putere de ieșire (RMS), W	20 (2 × 10)
Diapazonul frecvențelor, Hz	70 – 22 000
Diametrul difuzoarelor, mm: de frecvență joasă de frecvență înaltă	Ø 25 Ø 76
Tensiunea sursei de alimentare, V	~ 220/50
Dimensiuni (ale unei boxe) (L × Î × H), mm	115 × 200 × 130
Greutate, kg	2,35

**Note:**

- **Caracteristicile tehnice enumerate în tabelă sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor.**
- **Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză caracteristicile tehnice și specificații complete pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.**

## Sistem de boxe multimedia 2.0

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN



Model: **SPS-619**

Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:

Reprezentantul oficial al MC SVEN in Moldova

SRL «ULTRA»,

Chişinău, str. Creangă, 6V, Republica Moldova,

tel.: +373 22 870230, e-mail: sales@ultra.md.

IM «Accent Electronic» SA,

Chişinău, str. Bulgara, 33/1, Republica Moldova,

tel.: +373 22 234569, e-mail: sales@accent.md.

Producător: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,

Nº 02-02, Singapore, 427447, Produs sub cotrolul

«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda,

Kotka, Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,

Nº 02-02, Singapore, 427447. Produced under the

control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,

Kotka, Finland, 48310. Made in China.

© **Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.**

**SPS-619**